L'ORA VESUVIANA
Vuoi questo spazio pubblicitario per la tua attività o il tuo negozio?
contattaci a questo numero
338.2279922
o inviaci una mail
loravesuviana@gmail.com
www.loravesuviana.it

COPIA GRATUITA
Mensile di informazione DICEMBRE 2021
L'ORA VESUVIANA
www.loravesuviana.it
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Volla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | Napoli

No ai botti sì ai biscotti

butti soldi, rischi e fai inutilmente male agli animali

GUSTO

'O Zuffritt del Califfo anarchico

a pagina 15

Donna Maria
Osteria di mare

via G. Garibaldi 28
Pollena Trocchia (Na)
info: 081.19911237

La Torre di Babele
Un viaggio fantastico alla scoperta del mondo
ASILO NIDO
SCUOLA DELL'INFANZIA PARITARIA
AGENZIA EDUCATIVA
Viale Regina Elena, 38 - Pollena Trocchia (NA)
Piazza Miranapoli, Ercolano (Na)
info@scuolatorredibabele.it
www.scuolatorredibabele.it
Tel. 081 5312755 | Fax 081 0014037
Cooperativa Sociale La Rosa dei Venti

Dentro l'Ora

NIENTE FESTE A CAPODANNO
Il Governatore De Luca firma l'ordinanza, per l'emergenza neinte feste in piazza
a pagina 5

COOP E CAMORRA
Le mani dei Casalesi sul terzo settore a Pomigliano d'Arco: indaga l'antimafia
a pagina 7

A SAN GIORGIO A CREMANO
Vai al lavoro in bici? Regione e Comune ti riconoscono 50 euro al mese
a pagina 10

NON SOLO GOMORRA
Vincenzo Borrelli è Carmelo, dal Centro teatro Spazio al successo planetario di Sky
a pagina 12

NAPOLI TORNA CAPITALE
Streetart: Haring, Ferrara, Roxy in the Box e Trallallà fino a febbraio al Pan
a pagina 14

Dalla carta al web.
Ecco il nostro QRCode per sapere dove siamo in distribuzione.

l'Editoriale di Paolo Perrotta

Troppi Natale senza poesia, tra corse ai regali, senza guardare il cielo. Spero ce ne siano di migliori

Un altro Natale, che detto tra di noi non mi sembra migliore di quelli precedenti e non solo perchè purtroppo non lo trascorrerò con la mia principessa Apache. Su questo penso che si debbano rispettare le leggi e che i figli di genitori separati debbano viversi al meglio sia le mamme che i papà, ma spesso dietro "il Bel Paese" si nascondono davvero troppe ipocrisie istituzionali. Non sarà un bel Natale perchè le porte delle Chiese, quelle dei Comuni e di tantissime associazioni lasceranno fuori chi non ha una casa e spesso (purtroppo) o è troppo giovane o troppo vecchio per viversi la strada, ammesso che ci sia un modo giusto e bello per farlo. Non sarà un bel Natale perchè imbecilli che si fingono ribelli continuano a girare senza mascherina, dichiarandosi contro il vaccino anti Covid e non si curano della salute altrui. Non sarà un bel Natale perchè, purtroppo nonostante facciano una vita di merda esistono ancora i camorristi e le guerre di camorra per un marciapiede in più dove vendere morte e seminare terrore. Non sarà un bel Natale perchè negli enti pubblici c'è ancora troppa corruzione e chi paga, sono sempre gli ultimi che non saranno mai primi. Fossi in Gesù Bambino, avendo i superpoteri vorrei nascere o su un altro pianeta o su una spiaggia, di fronte al mare perchè pare sopra ogni mare c'è sempre un cielo e dentro ogni cielo ci sono sempre sole, luna e stelle. Trascorrerò questo Natale sperando sia l'ultimo così. Ho dovuto spiegare a mia figlia che ha solo poco più di tre anni che nonostante tutto è Natale, perchè ai bambini, a cui i grandi già tolgono tanto, non puoi togliere la poesia, anche se è nascosta dentro un contenitore di troppo consumismo.

L'ORA VESUVIANA
Reg. Stampa Trib. Nola n. 106 del 29/10/2003
Editore: Vesuvio Hub
Direttore Responsabile Paolo Perrotta
Redazione: Via Guindazzi 39 - 80040 Pollena Trocchia (Na) Tel. 3382279922 loravesuviana@gmail.com
Stampa: Gepal Pubblicità | Tiratura: n. 25.000 copie
Chiuso in stampa il 15 DICEMBRE 2021 Le collaborazioni sono a titolo gratuito
Quotidiano on-line: www.loravesuviana.it
Questo giornale non gode dei cotributi per l'editoria ed è contro la camorra.

Fatti un regalo per Natale: perdona qualcuno che ti ha fattodel male. Libera il tuo cuore da questo peso e lascia che ritorni a sorridere.
Antonio Curnetta

coop

Ercolano
via Caprile 4/b
tel. 0817776254

Pollena Trocchia
via Guindazzi, 222
tel. 08118147368

San Sebastiano al V.
Piazzle delle mimose, 10
te. 0813777432

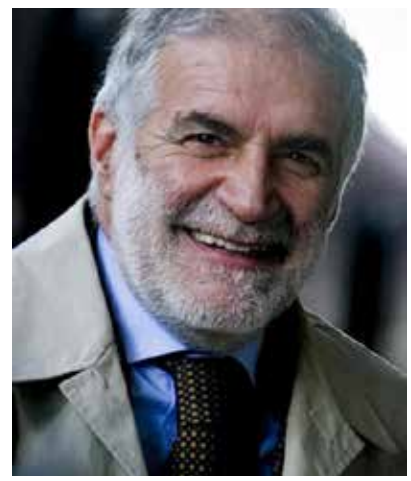
TUTTI I LUNEDÌ
SCONTO 10% SU TUTTA LA SPESA
AI CLIENTI OVER 65 ANNI
*Lo sconto pensionati sarà riconosciuto ai possessori di COOP Card previa esibizione di un documento di riconoscimento. Lo sconto non è applicabile ai prodotti in promozione.

I NOSTRI SERVIZI

PASSA IN CONSIGLIO COMUNALE LA DELIBERA PER REALIZZARE L'IMPIANTO

Tre impianti di compostaggio a Napoli, si parte da Ponticelli: le accuse di Catello Maresca

Il Consiglio comunale di Napoli ha approvato a maggioranza la deliberazione di variazione del bilancio per la realizzazione dell'impianto di compostaggio nel quartiere di Ponticelli. Il testo è passato con 28 voti a favore tra cui quello di Antonio Bassolino. Sono stati 7 i voti contrari tra cui quello di Catello Maresca. "Quello che stiamo portando in questi quartieri non è Chanel n.5 ma Munnezza n.1 – ha detto Maresca - il Consiglio si sta assumendo la responsabilità di una scelta politica. C'è il parere contrario della Soprintendenza e il rischio è quello di fare una scelta sbagliata per non perdere un investimento". L'assessore all'Ambiente, Paolo Mancuso, ha illustrato il provvedimento spiegando che si inserisce nell'ambito della strategia di riduzione dei rifiuti definita dalla Regione Campania, che prevede per la città di Napoli la realizzazione di tre impianti di compostaggio. La precedente amministrazione



individuò Ponticelli come area per il primo impianto, su una proprietà della Regione ceduta in comodato d'uso al Comune. "Si comprendono i timori dei cittadini rispetto a questi temi, anche alla luce della grave emergenza che ha colpito la città negli anni passati – ha detto l'assessore Mancuso - ma questo conferma che la scelta non può che essere quella della presa in carico del rifiuto e della gestione industriale dell'azienda partecipata. Il costo del progetto, inoltre, è aumentato del 30 per cento, e per questo occorrerà approvare una successiva variazione di bilancio. Si tratta - ha precisato ancora Mancuso - solo del primo dei tre impianti di cui la città dovrà dotarsi. Solo in questo modo si potrà evitare che la Regione continui a pagare multe milionarie all'Unione Europea per il divieto di trasportare rifiuti fuori dal territorio in cui sono prodotti".

Città di Portici

lunedì	carta e cartone (20.00 alle 24.00)
martedì	secco residuale (20.00 alle 24.00)
mercoledì	frazione organica (20.00 alle 24.00)
giovedì	imballaggi multimateriale (20.00 alle 24.00)
venerdì	frazione organica (20.00 alle 24.00)
sabato	secco residuale (20.00 alle 24.00)
domenica	frazione organica (20.00 alle 24.00)

Leucopetra S.p.A.

EMAS

qualityaustria SYSTEM CERTIFIED

Per il conferimento e il ritiro degli ingombranti chiamare il numero verde 800.297733 e concordare appuntamento (orario conferimento dalle 20.00 alle 22.00)

Per gli IMBALLAGGI IN VETRO Conferimento 7 giorni su 7.

Per le zone servite dal porta a porta, 1 giorno su 7

www.leucopetra.eu

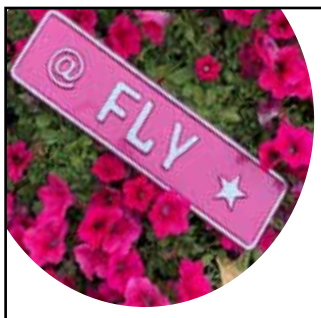
Gli imballaggi in Cartone delle UTENZE COMMERCIALI vanno conferiti schiacciati e legati piede negozio 7 giorni su 7 (orario deposito dalle 20.00 alle 22.00)

NUOVO CAMBIO AL GOVERNO, PER L'ANNO NUOVO CAMBIA IL PRESIDENTE

A Pollena Trocchia c'è l'opposizione in Consiglio, il sindaco Esposito: "ben venga se costruttiva"

Pollena Trocchia – Fibrillazioni e scosse di assestamento. Il Governo locale targato Esposito ha subito nuove mutazioni: in consiglio ci sono tre gruppi e dopo tre anni di mandato c'è un'opposizione, alla quale ad oggi appartengono solo Francesca De Siena e Pasquale Fiorillo, ma che in sostanza include anche Fortuna Riccio ed Emanuela Di Sarno. Ne abbiamo parlato col primo cittadino, deciso a ricandidarsi tra due anni alla guida della città.

Ennesimo cambio di giunta e oggi ha un'opposizione. Cosa ne pensa? Il cambio scaturisce dal mutato quadro politico venuto fuori nell'ultimo consiglio comunale, in cui si è registrata la costituzione di due gruppi consiliari e l'annuncio di un terzo, oltre all'abbandono dell'aula consiliare da parte di Fiorillo e De Sena, atto quest'ultimo palesemente ostile alla maggioranza. L'assessore Riccio ha costituito un gruppo insieme alla Di Sarno, prendendo di fatto le distanze dai restanti consiglieri che l'avevano indicata come assessore (ovvero Fiorillo e De Sena). **In città si fanno avanti nuovi schieramenti politici, anche a sinistra. Quale sarà la sua azione di governo per consolidare la leadership politica a Pollena Trocchia?** Ben vengano nuovi schieramenti politici con i quali aprire un confronto vero e leale, anche se allo stato attuale non paiono esserci, perché fin quando ci si limita a scrivere baggianate (per non dire altro) sui social solo per catturare like, non credo si possa parlare di "consenso" nè di progetto politico. La costruzione di un'alternativa politica deve partire dalla creazione di un programma che si pone come traguardo il raggiungimento di obbiettivi chiari, concreti e fattibili. La mia azione per consolidare la leadership è la stessa dal primo giorno: attingere a tutti i finanziamenti possibili, in relazione alla capacità progettuale degli uffici, per dare al nostro paese infrastrutture degne di questo nome, avendo sempre come scopo il bene comune, come per gli edifici scolastici cittadini. Abbiamo finalmente avviato e concluso il preliminare del PUC, col quale abbiamo tracciato le linee di sviluppo futuro che a breve definiremo col piano strutturale. Stiamo infine lavorando alla risoluzione di due annosi contenziosi che tengono in scacco le amministrazioni comunali da anni, quelle inerenti il PIP ed il PEEP. **Come vede il fatto che il suo vice sindaco è anche il Presidente del Consiglio Comunale.** Il diverso assetto avutosi sulla composizione della giunta e, da ultimo, dello stesso consiglio comunale impongono una rivisitazione di tutte le funzioni che fanno capo al consiglio comunale, quali le commissioni ce la stessa presidenza del consiglio. Avevamo la necessità di chiudere procedure importanti come le assunzioni, a inizio anno ci mettiamo mano.



LA BOUTIQUE PERFETTA
PER LA DONNA CONTEMPORANEA
con i migliori prezzi di sempre

ECO ITALY

VIA SALVATOR ROSA, 34
SAN GIORGIO A CREMANO (NA)
INFO: 0815744254

CANTERBURY
Sport & Food

CIRCOLO SPORTIVO
CON PIZZERIA E
RISTORANTE DI QUALITÀ

3 CAMPI DA TENNIS
2 N TERRA ROSSA
1 IN ERBA SINTETICA
CAMPO DI CALCETTO

DISPONIBILE PER EVENTI
E FESTE PRIVATE

RICCA SELEZIONE DI VINI, RUM E DISTILLATI

VIA M. FALCONI,7 SAN SEBASTIANO AL VESUVIO (NA)
INFO PER PRENOTAZIONI 081.19172720
CAMPI: 346 180 4932 - RISTORANTE: 331 452 3097

ANCORA DISSERVIZI, NEL SILENZIO DEI SINDACI VESUVIANI

I nuovi riassetti dell'Asl Na 3 Sud e lo spostamento degli Uopc a Pomigliano

"Salve sono un cittadino di Cercola, Pollena Trocchia, San Sebastiano al Vesuvio, Massa di Somma, Volla, San Giorgio a Cremano, Portici, Ercolano o Torre del Greco e avrei bisogno di informarmi riguardo le normative vigenti per l'apertura di un ristorante con somministrazione, rispetto la gestione dei servizi di medicina veterinaria o riguardo la prevenzione e tutela della salute e sicurezza nei luoghi di lavoro. A chi devo rivolgermi e dove?" Da oggi tutti in direzione Pomigliano d'Arco. Bene, anzi no: male. Malissimo. Secondo un riassetto generale dei signori della sanità campana, più o meno gli stessi che stanno decretando la definitiva chiusura dell'ospedale Apicella di Pollena Trocchia, tutti questi servizi, rientranti nella dicitura Uopc, saranno spostati a Pomigliano d'Arco all'interno di quello che è stato denominato

dai vertici dell'Asl Na 3 Sud Uopc ambito n 3. Ovviamente nonostante la protesta dei medici e dei funzionari dei vari sportelli che in un territorio così vasto sono stati letteralemtne chiusi e accorpati sotto lo "sportellone" di Pomigliano d'Arco, nessuna levata di scudi è avvenuta dai sindaci, quasi tutti di centro sinistra legati ai capi bastone della sanità locale. Allo stato gli Uopc si occupano anche delle indagini epidemiologiche e profilassi malattie infettive rilascio certificazioni nell'interesse del privato certificazioni schede ISTAT inconvenienti igienico sanitari per aria acqua e suolo commissioni pubblico spettacolo pareri su progetto interventi con le forze dell'ordine per problematiche di inquinamento ambientale e alimentare.

CAPODANNO BLINDATO

Il Governatore De Luca vieta le feste in piazza

Niente feste di piazza a Capodanno, no alla vendita di alcol da asporto nei giorni clou e divieto di consumo in aree pubbliche di cibo e bevande, esclusa l'acqua. Il governatore della Campania, Vincenzo De Luca, lo aveva anticipato ed ora lo ha disposto, nero su bianco, nell'ordinanza numero 27. Nello specifico, a decorrere dal 23 dicembre 2021 e fino al 1 gennaio 2022: "per l'intero arco della giornata è fatto divieto di consumo di cibo e bevande, alcoliche e non alcoliche, con esclusione dell'acqua, nelle aree pubbliche, compresi gli spazi antistanti gli esercizi commerciali".

Goil
GAS & POWER
gas - luce - telefonia
servizi di pagamento
piccoli e grandi
elettrodomestici

il meglio al miglior prezzo - anche a rate

Corso Umberto I, 36 - Pollena Trocchia (Na) tel. 081.19245717
351.0258634 e-mail: lucia-iacomino@goilpower.it

LA SVOLTA NELLA DUBAI SOTTO IL VESUVIO

Di Costanzo verso il Puc: "Trasparenza e legalità contro troppi permessi in deroga"

Volla – Ormai ha rodato la macchina e giura di voler correre. Il neo sindaco della Dubai sotto il Vesuvio Giuliano Di Costanzo ha le idee chiare. **Giunta comunale fuori dagli schemi e di sostanza, come sta vivendo l'inizio del suo mandato?** Ci siamo proposti come il cambiamento e la città ci ha premiato per questo. La giunta è sicuramente fuori dagli schemi, ma di assoluto spessore. La scelta degli assessori è stata fatta per le loro competenze e non certe per logiche di partito o per il peso elettorale del singolo consigliere comunale eletto. L'inizio del mandato è sicuramente non facile, c'è un po' di inesperienza, questo è inutile negarlo, ma per me e la mia squadra è fondamentale approcciarsi alle difficoltà in maniera diametralmente opposta rispetto a come avveniva fino a pochi mesi fa. La legalità, la trasparenza degli atti amministrativi e l'abbandono di vecchi legami preferenziali, saranno la nostra stella polare. Ho già cominciato ad interloquire con tutte le aziende che prestano servizi all'Ente, per garantire che tutti diano il massimo nell'interesse della comunità vollese. Bisogna soprattutto ridare normalità ad un territorio dove per troppi anni ha imperversato il malaffare. I miei concittadini dovranno dovranno essere i veri protagonisti della vita politica vollese e riacquistare la fiducia nelle istituzioni. **Piano regolatore generale e cambi di destinazione d'uso. Quale sarà la linea Di Costanzo in questa direzione a Volla?** La risposta a questa domanda è semplice. L'obiettivo primario sarà quello di portare finalmente a compimento il lavoro del PUC. La nostra città ha assoluto bisogno di servizi. In questi anni si è abusato degli strumenti urbanistici in deroga. Vigileremo affinchè non ci sia un ulteriore ed indiscriminato attacco alle zone riservate alle attrezzature di interesse pubblico. Porremo in essere tutti gli atti necessari affinchè questo scempio abbia fine. Da qualche giorno è scaduto il termine per presentare le osservazioni al Piano Strutturale. Ora ci sono ulteriori 60 giorni per la valutazione delle osservazioni e poi, il nuovo disegno di piano verrà inviato agli Enti sovracomunali per le valutazioni di loro competenza. Poi passeremo al Piano Programmatico Operativo. Se tutto precederà senza intoppi per la prossima estate potremmo avere l'approvazione definitiva del PUC. **Verde pubblico e spazi comuni, tutto è abbandonato. Cosa cambierà?** Si è vero, oggi è tutto abbandonato. Abbiamo ereditato una situazione disastrosa da tanti punti di vista, ma questa non vuole essere una giustificazione, anzi deve essere uno stimolo a fare bene ed in fretta. All'inizio del nuovo anno partiremo con una manifestazione di interesse per l'assegnazione delle aree verdi. E' giusto che i soggetti coinvolti nella gestione possano avere un ritorno economico per le spese che dovranno sostenere ma attenzione a non pensare di fare altri regali ai soliti prenditori. **Emergenza sicurezza in città. Ci saranno nuove regole per la movida?** Ai nostri giovani dobbiamo dare spazi di aggregazione ed educarli al rispetto degli altri. Intanto nelle scorse settimane, visto quanto accaduto a più riprese sul territorio, sono stato in Prefettura per chiedere una presenza più assidua di forze dell'ordine. Ho ricevuto rassicurazioni dal Prefetto di Napoli

COOP SOCIALI E CAMORRA, INDAGA L'ANTIMAFIA

Le mani dei Casalesi sul terzo settore a Pomigliano d'Arco, partono le indagini

Pomigliano d'Arco – Politiche sociali nel mirino dell'antimafia. Oltre alla DDA sui rapporti tra camorra, cooperative sociali, appalti comunali e pubblica amministrazione ha fatto scattare le indagini anche della polizia municipale locale retta dal Colonnello Luigi Maiello. Inchieste che hanno accertato l'infiltrazione dei casalesi negli appalti per le politiche sociali cittadine. Assistenza ai disabili, agli anziani e ai bambini: i servizi nel mirino degli inquirenti che sarebbero gestiti da cooperative in odor di camorra. "La Direzione Distrettuale Antimafia della Procura della Repubblica di Napoli ha avviato un'indagine su una serie di cooperative che lavorano nel settore delle politiche sociali in Campania. Attualmente risulterebbe indagato l'ex responsabile d'ambito (dal 2013) a cui, dall'inizio del 2021, non era stato rinnovato l'incarico. L'Amministrazione continua senza sosta,

come sempre, a monitorare tutte le procedure per verificare la regolarità di tutte le aziende e le cooperative che collaborano col Comune di Pomigliano. Qualora si dovessero verificare condizioni ostative al prosieguo dei rapporti contrattuali già in essere, saranno adottati i necessari provvedimenti previsti dalla normativa vigente. La trasparenza e la correttezza procedurale costituiscono il contrassegno della nostra Amministrazione" ha detto il sindaco Gianluca Del Mastro che sulla vicenda vuole fare chiarezza. Il Colonnello Maiello è già all'opera da giorni, acquisendo atti e sentendo persone che potrebbero contribuire alle indagini.

UN "NUOVO" PARTITO

Dentro: Pomicino, Ranieri, Lanzotti e Mazzarella

Popolari riformisti liberali: è il nome del nuovo partito nato a Napoli e che vede tra i promotori l'ex ministro Paolo Cirino Pomicino, l'ex europarlamentare Erminia Mazzoni, l'ex deputato Giuseppe Gargani e Stanislao Lanzotti, già capogruppo di Forza Italia in Consiglio comunale di Napoli e fondatore della lista "Azzurri per Napoli" che alle scorse amministrative ha sostenuto la candidatura a sindaco di Gaetano Manfredi. Nel pensatoio del nuovo partito oltre ai popolari e ai liberali anche i riformisti Eugenio Mazzarella e Umberto Ranieri.

Città di Pollena Trocchia

Un Natale incantato

15 Dicembre
The Blue Gospel Singer
Teatro delle Suore degli Angeli
Piazza Amodio, ore 19.30

19 Dicembre
Coro "Gaetano Di Matteo"
Cappella delle Suore della Visitazione
Via Caracciolo ore 18,00

26 Dicembre
Concerto per Tenore, Pianoforte, Violino e Violoncello
Parrocchia SS. Annunziata
Via Trincheraore 20.00

28, 29 e 30 Dicembre
Il viallaggio di Babbo Natale e della Befana
La Villetta - Via Calabrese
dalle ore 10.00 alle ore 13 e dalle ore 16.00 alle ore 19.00

5 e 6 gennaio
Il viallaggio di Babbo Natale e della Befana
Spazio Pubblico - Parco Europa
dalle ore 10.00 alle ore 13 e dalle ore 16.00 alle ore 19.00

Le piazze della città saranno rese magiche da installazioni luminose in 3D

Con il contributo di
Città Metropolitana di Napoli

Questa iniziativa è contro il sistema Camorra

Dotarsi di green pass

IL SINDACO
Arch. Carlo Esposito

CITTÀ DI
SAN GIORGIO A CREMANO

Natività C

DOMENICA 19 DICEMBRE
FONDERIA RIGHETTI - ORE 9:30/13:00
"NATALE A QUATTRO ZAMPE"
manifestazione dedicata agli amici a quattro zampe
con stand ed attività a cura della A.P.S. "Progetto Prisma"

LUNEDÌ 20 DICEMBRE
FONDERIA RIGHETTI - ORE 20:30
"SERATA DI TOMBOLA SCOSTUMATA"
con **Enzo Calabrese**
a cura di Aplomb s.r.l.

"QUANNO NASCETTE NINNO"
a cura dell'A.S.D. Accademia Nazionale Danze Olimpiche
tappe itineranti
MARTEDÌ 21 DICEMBRE - VIA MANZONI - ORE 18:00
MERCOLEDÌ 22 DICEMBRE - PIAZZA TROISI - ORE 18:00
GIOVEDÌ 23 DICEMBRE - VIA CAPPIELLO/MARCONI - ORE 18:00
spettacolo teatrale
DOMENICA 26 DICEMBRE - FONDERIA RIGHETTI - ORE 21:00

MERCOLEDÌ 22 DICEMBRE
FONDERIA RIGHETTI - ORE 20:30
"NATALE SI DANZA"
spettacolo di danza a cura dell'A.S.D. "Non solo danza"

GIOVEDÌ 23 DICEMBRE
FONDERIA RIGHETTI - ORE 20:30
"AMORE E BELLEZZA"
viaggio musicale nella canzone napoletana dalle origini ai giorni nostri per tenori e pianoforte, promosso dall'associazione culturale "Collegium Philarmonicum" in collaborazione con il coro del Teatro S. Carlo di Napoli

DOMENICA 26 DICEMBRE
BIBLIOTECA COMUNALE DI VILLA BRUNO - ORE 18:00
"UN PO' DI NATALE FINE ANNI '40"
serata in ricordo di Gigi de "i Fatebenefratelli" a cura di Edo Imperatrice

LUNEDÌ 27 DICEMBRE
FONDERIA RIGHETTI - ORE 20:30
"NATALE A 360°"
spettacolo di danza dell'A.S.D. "360 Gradi Dance School"

LUNEDÌ 27 DICEMBRE
BIBLIOTECA COMUNALE
"DONNE CHE IN...CANTAN
spettacolo teatrale-musicale

MARTEDÌ 28 DICEMBRE
FONDERIA RIGHETTI - O
"IL CONTAGIO DELLE IDEE
con Cristian Faro e gli artis

MERCOLEDÌ 29 DICEMBR
FONDERIA RIGHETTI - O
"NAPOLI IN GALLERIA"
emozioni e risate di U. Tom
spettacolo teatrale a cura

GIOVEDÌ 30 DICEMBRE
FONDERIA RIGHETTI - O
"MATERNA MENTE"
spettacolo teatrale canoro
a cura dell'Ass. "Maria Ma

DOMENICA 2 GENNAIO
FONDERIA RIGHETTI - O
"AL SAPOR DI VARIETÀ..."
spettacolo teatrale di R. Sc
con Luciano e Massimo Sal

LUNEDÌ 3 GENNAIO
FONDERIA RIGHETTI - O
"QUATTRO RAGAZZE A PA
spettacolo teatrale della C

MARTEDÌ 4 GENNAIO
FONDERIA RIGHETTI - O
"FUORI DAL WEB"
spettacolo teatrale di Dani

MERCOLEDÌ 5 GENNAIO
FONDERIA RIGHETTI - O
"TRILOGIA DEL NIENTE E D
spettacolo teatrale di Gen

L'ASSESSORE ALLA CULTURA
PIETRO DE MARTINO

Vesuviana
2021- 2022

Con il contributo della
Città Metropolitana di Nap
Questa iniziativa è contro
il "sistema" della camorra

DI VILLA BRUNO - ORE 20:30
NO"
e a cura della compagnia gli "Chapeaux"

RE 20:30
E IN CONCERTO"
sti di Cristianproduzioni

E
RE 20:30

nmaselli
del Teatro Sanacore

RE 20:30
e coreutico
libran"

RE 18:30

alvetti
vetti e Marianna Mercurio

RE 20:30
ARIGI"
ompagnia Stabile "Il Siparietto"

RE 20:30

ele Ciniglio

RE 20:30
DELLE SECONDISSIME COSE"
naro Scarpato

GIOVEDÌ 6 GENNAIO
FONDERIA RIGHETTI - ORE 20:30
"UNA MUSICA, UN DIO"
M'Barka Ben Taleb in concerto

SABATO 8 GENNAIO
FONDERIA RIGHETTI - ORE 20:30
"POMPEI 79 D.C. LA LEGGENDA DELLA TAVOLETTA SPEZZATA"
commedia storicomica di Domenico e Massimo Canzano
a cura della Compagnia Teatrale "Megadera"

DOMENICA 9 GENNAIO
FONDERIA RIGHETTI - ORE 20:30
"MORSO DI LUNA NUOVA"
spettacolo di prosa e musica a cura di Aplomb s.r.l.

LUNEDÌ 10 GENNAIO
FONDERIA RIGHETTI - ORE 20:30
"RIMANGO BASILE"
spettacolo teatrale estratto dalle favole
di G. Basile di Michele Principe
a cura del Teatro Sanacore con l'Ass. "Il Principe"

MOSTRE

DAL 20 DICEMBRE 2021 AL 15 GENNAIO 2022
PIANO NOBILE DI VILLA BRUNO
"SAN GIORGIO A CREMANO TRA GLI ANNI '50 ED '80"
raccontata dalle fotografie di **Vittorio Pandolfi**
20 DICEMBRE - ORE 18:00
inaugurazione con la partecipazione del musicista **Umberto Bizzarro**

DAL 15 DICEMBRE 2021 AL 15 GENNAIO 2022
VILLA BRUNO
"ANCH'IO... PRESEPIO" XXVIII EDIZIONE
mostra d'arte presepiale

INGRESSO GRATUITO
CON PRENOTAZIONE
INFO 081 5654354
orari: 9:30-13:00 e 15:00-18:00

SUPERGREEN PASS OBBLIGATORIO

IL SINDACO
GIORGIO ZINNO

LA CITTA' DI TROISI E LA MOBILITA' SOSTENIBILE

"Bike to work", contributo di 50 euro al mese per chi a lavoro ci va in bicicletta

San Giorgio a Cremano – Non solo cultura per la città che ha dato i natali a Massimo Troisi e Alighiero Noschesi. Anche innovazione e avanguardia nella governance. E' partito a San Giorgio a Cremano, infatti, "Bike To Work", il progetto finanziato dalla Regione Campania che dà un incentivo economico fino a 50 euro al mese per chi utilizza la bicicletta nel percorso da casa al lavoro e sono stati già consegnati i kit "pin bike", che montati sulle biciclette, dal 1 dicembre stanno tracciando i percorsi di chi ne ha fatto richiesta, monitorando così l'effettivo utilizzo del mezzo a due ruote per raggiungere il proprio posto di lavoro. "Sono già arrivate alcune decine di domande, ma vi è ancora possibilità di ottenere il beneficio per i cittadini sangiorgesi – ha detto il sindaco Giorgio Zinno - sono 100 infatti le domande che potranno essere accolte fino a marzo 2022. E' un 'opportunità da non perdere. Sia dal punto di vista economico che ambientale".

L'OPERA TRAFUGATA E RITROVATA

Ciro Bonajuto: "L'opera torni a Ercolano"

Ercolano - Un giovane Ercole che strangola un serpente inviato da Era per ucciderlo: l'affresco è un piccolo capolavoro, risalente al 50 dopo Cristo, che fu trafugato negli anni Novanta da una villa romana degli scavi di Ercolano. Poi nel 1995 fu acquistato dal re degli hedge fund, il magnate americano Michael Steinhardt. Oggi vale un milione di dollari. Il re degli hedge fund lo aveva nella sua collezione privata dal 1995: era nel patrimonio di opere acquistate illegalmente che ha deciso di restituire. Il sindaco Ciro Bonajuto:"Quel quadro torni a noi, appartiene alla nostra comunità da cui venne trafugata nel 1995 ed oggi dopo che la vicenda giudiziaria si è conclusa è giusto che torni qui per essere ammirata da tutti"

RESISTENZE ANTIFASCISTE

Ciro Raia eletto presidente dell'Anpi

Somma Vesuviana – Scrittore, storico, docente e soprattutto appassionato di politica e del rilancio attraverso la memoria dei propri territori. Ciro Raia è stato eletto presidente provinciale dell'Anpi, l'associazione nazionale dei partigiani. L'organismo, a metà strada tra il soggetto sociale e politico, da anni porta avanti storiche battaglie per la conservazione della memoria e combatte tutti i fascismi. Raia, attento scrittore ha da sempre raccontato le storie, le donne e gli uomini illustri e non del vesuviano. Oggi presiederà la sezione napoletana dell'Anpi e saprà farlo con lo stile che lo contraddistingue.

IL RILANCIO PARTE DALL'AMBIENTE

Rifiuti e differenziata, ecco i successi raggiunti a Massa

Massa di Somma – La rivoluzione dei territori parte dall'ecologia e dall'ambiente. Forte adesione dei cittadini e dei commercianti alla raccolta differenziata ferma ad ottobre al 56% ed elevata al 74% nel mese di novembre. Si ritiene soddisfatto il consigliere delgato all'ecologia e al commercio Graziano Zeno. "Grazie all'impegno costante dei commercianti massesi e ai cittadini della nostra comunità – dice – abbiamo un paese più pulito che punta all'eccellenza. E' stato ripristinato lo spazzamento automatico delle strade ed è stato introdotto il motorino per la raccolta delle deiezioni canine. Sul versante sacco nero, stiamo lentamente raggiungendo ottimi risultati, in quanto non sono quasi più presenti in strada. Dobbiamo migliorare la differenziata, nonostante grazie all'impegno di tutti siamo passati dalla raccolta di 18 tonnellate a settimana di ottobre a meno di 10 tonnellate agli inizi di dicembre. Ringrazio

il sindaco Madonna per la fiducia nell'assegnarmi un incarico così delicato e la comunità massese per l'impegno in una pratica civile che se migliorata giorno per giorno ci aiuta a raggiungere standard importanti che porteranno a premialità anche fiscali".

L'ASSASSINIO DI MARIO CERCIELLO REGA

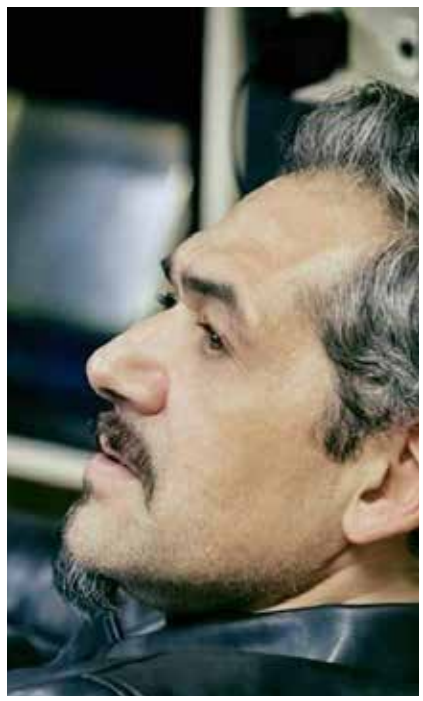
Indagini collaterali sulla morte di un carabiniere

Somma Vesuviana – Continua a far discutere l'assassinio del carabiniere di Somma Vesuviana Mario cerciello Rega: Eliana Fortini, l'insegnante di Novara che su Facebook commentò l'omicidio del vicebrigadiere dei carabinieri Mario Cerciello Rega con la frase "Uno in meno e chiaramente con sguardo poco intelligente. Non ne sentiremo la mancanza" è stata condannata, in primo grado, a otto mesi di reclusione, mentre è accusato di avere scattato la foto di Christian Gabriel Natale Hjorth, uno dei due ragazzi americani condannati all'ergastolo per l'omicidio del vicebrigadiere, mentre era bendato in stato di fermo in una caserma romana dell'Arma e di avere poi diffuso quell'immagine in una chat Whatsapp. Per questo il carabiniere Silvio Pellegrini, che era stato iscritto nel registro degli indagati per abuso d'ufficio e rivelazione e utilizzazione di segreti d'ufficio, è stato rinviato a giudizio dal gup di Roma, che ha fissato il processo al prossimo aprile. Hjorth accusato di omicidio si è costituito parte civile. E' fissato, invece, a gennaio davanti al giudice monocratico di piazzale Clodio il processo a carico di Fabio Manganaro, il carabiniere che bendò Hjorth dopo il fermo.

DRAMMATURGO, ATTORE E REGISTA NELLA SERIE SKY E' CARMELO LODIACONO

Le tavole del palcoscenico, il Centro Teatro Spazio e l'approdo a Gomorra: Vincenzo Borrelli il "boss" che protegge i bambini

Carmelo, il boss che in Gomorra si sacrifica perchè rispetta i bambini ha il volto di un attore vesuviano: Vincenzo Borrelli, danni anima e corpo dello storico Centro Tatro Spazio di San Giorgio a Cremano, dove ha mosso i primi passi sul palcoscenico Massimo troisi. **Gomorra, un successo planetario dopo anni sulle tavole del palcoscenico, come ti senti?** Partecipare a questo evento mondiale è stato per me un onore, Gomorra, però, non è il solo progetto che mi ha coinvolto in tutti questi anni. Certo, in termini di notorietà, Gomorra restituisce, in parte, il lavoro svolto con sacrifici ed abnegazione. Decidere di fare questa professione, per chi come me non è figlio di…, è risultato negli anni una follia. Sembra, per i più, che io, fino a questo momento, sia stato a pelar patate. Ho raggiunto dopo anni di lotta, studio e duro lavoro una consapevolezza, come attore, regista, drammaturgo e formatore, che è ben salda. Gomorra è stata un'esperienza notevolmente interessante e mi sento esattamente come prima, né più né meno. Mi rapporto al mio lavoro con la stessa dedizione di ieri, sia questo un set, uno spettacolo teatrale, una lezione nella mia scuola di formazione. Sono sempre io. **Il centro teatro spazio, la rivoluzione continuando sulla linea tracciata da massimo Troisi. Com'è il teatro in periferia?** Fra le tante cose che non sono cambiate, o che sono in continuo divenire c'è la mia casa, quella che mi sono scelto e costruito mattone dopo mattone: il Centro Teatro Spazio. Non è uno dei tanti spazi off della provincia napoletana ma è il Teatro, è la Formazione, è il proseguimento di un sogno di un giovane aspirante genio di nome Massimo Troisi. Questo ritengo sia stato il suo primordiale sogno ed io, dopo anni di lotta, ho raggiunto questo nostro obiettivo. Il Centro oggi nella figura dell' Associazione Uno Spazio per il teatro è una scuola di alta formazione allo spettacolo riconosciuta dal Ministero della Cultura



e della Pubblica Istruzione. Oggi posso affermare di aver raggiunto uno dei miei obiettivi: formare giovani, formare artigiani dell'arte. **Quanto e come teatro. cinema e televisione possono essere leva per le nuove generazioni?** Teatro, cinema, televisione sono l'espressione di un'arte quella della recitazione che nasce dal bisogno dell'uomo di raccontare, di raccontarsi e di svelarsi. I giovani che si avvicinano a quest'arte iniziano un percorso personale e collettivo che poco ha a che fare con la mercificazione dell'anima. A prescindere da quale sarà il loro futuro questo cammino li arricchirà come donne e come uomini. **Gomorra è diseducativa come dicono?** Gomorra è Gomorra, è arte cinematografica e come tale divide il pubblico e la critica in pro e contro, che sia più o meno diseducativo non sono io a doverlo dire, so soltanto che gran parte dei media sono estremamente diseducativi. **Vincenzo Borrelli, dopo il successo planetario, cosa dici ai tuoi giovani del centro teatro spazio?** Non dico nulla. Sono loro che dicono a me quanto la gente abbia difficoltà a capire qualcosa che già c'è a prescindere dal successo planetario. Forse per essere ascoltati c'è bisogno anche di questo. L'importante che si abbia qualcosa da dire.

L'Università Federico II sempre più made in Portici

Portici - Sarà utilizzata dall'Università Federico II la porzione di "Palazzo Mascabruno" che integrerà le consistenze già in proprio uso all'interno del complesso immobiliare che ospita la sede del Dipartimento di Agraria e forma parte del rinomato comprensorio della Reggia di Portici. La parte del Palazzo che viene affidata all'Università in concessione gratuita per 19 anni, ha una consistenza complessiva di circa 4.000 mq. I nuovi spazi acquisiti saranno oggetto di significativi interventi di restauro e manutenzione straordinaria, che l'Ateneo curerà direttamente, e per cui sono previsti investimenti per circa 8 milioni di euro: verranno destinata ad usi didattici, di ricerca ed istituzionali dell'Ateneo, in complementarietà con l'altra porzione del complesso già in uso all'Università Federico II quale sede del Dipartimento di Agraria, erede della Scuola Superiore di Agraria di Portici, fondata nell'ottocento. Un'iniziativa resa possibile dalla collaborazione tra Comune di Portici, Università e Agenzia del Demanio con l'obiettivo condiviso di completare il recupero e la restituzione al pubblico del Galappatoio Reale Coperto, e consolidare la destinazione del complesso a polo didattico e hub culturale del territorio.

Torna il Presepio dei Giocondi, in ricordo di San Francesco

Sant'Anastasia - Ancora una volta. Dopo la pausa forzata dello scorso anno, il 24 dicembre notte ritorna in s. Anastasia il Presepe Vivente dei Giocondi. In memoria di quanto San Francesco fece a Greccio nel 1223, (la raffigurazione della Natività, cosi come decritta nei Vangeli), da 41 anni, il borgo s. Antonio in Sant'Anastasia diviene, la notte di Natale, una nuova Betlemme. Gli androni dei palazzi, le strade, le piazze ospitano quadri presepiali. Il Comune che ha istituzionalizzato l'evento offre la sua collaborazione per la buona riuscita del magico evento. Dodici sono i quadri allestiti per quest'anno con la solita maestria e un pizzico di devozione: scene bibliche, arti e mestieri secondo la tradizione presepiale del '700 napoletano, scene di attualità. "Abbiamo voluto esserci ancora, nonostante le difficoltà, osservando scrupolosamente tutte le norme vigenti a tutela della salute – dice Luigi de Simone, responsabile della manifestazione- per dare il nostro contributo alla speranza. Oggi specialmente, più che mai, è necessario guardare in alto, nell'attesa di un Salvatore che venga a liberare l'uomo, da tutti i legacci e costrizioni che attanagliano la sua esistenza". "Nascette, e nasce ancora". L'appuntamento è per la sera della vigilia, dalle 21,30, per augurarsi un Natale di pace e bene in spirito di prossimità.

IL VIAGGIO AL PAN TRA STRADA E GALLERIE INTERNAZIONALI

Napoli torna capitale, coi racconti di Keith Haring, Ferrara, Roxy in the Box e Trallallà

Un racconto della Napoli della street art e della cultura pop dagli anni '80 ai giorni nostri. L'idea nasce dall'intuizione dal curatore Andrea Ingenito che, dopo aver visionato gli scatti fotografici inediti del celebre fotografo Luciano Ferrara, particolarmente attivo in quegli anni, ha ben pensato di creare un fil rouge che collegasse la Napoli del dopo terremoto, centro artistico per Eccellenza, e la Napoli odierna, città sempre in continua evoluzione sociale e artistica. La mostra è un itinerario che parte dal periodo napoletano di Keith Haring (un modo per celebrare anche la sua scomparsa avvenuta trentuno anni fa) e dell'evoluzione del fenomeno della street art e della cultura pop. Oltre 100 saranno le opere esposte complessivamente: si partirà dai lavori degli anni '80 di Keith Haring provenienti da importanti collezioni private, che saranno intervallati da una sala completamente dedicata agli scatti, per la prima volta esposti in occasione della mostra, di Luciano Ferrara che in quegli anni ha saputo cogliere il fermento artistico di una città che diventa vera e propria "capitale dell'arte", immagini che diventano testimonianze della Napoli del City Hall (storico locale notturno), della Trattoria dell'Oca, della pizzeria Dante e Beatrice, luoghi attivi della vita culturale napoletana e teatro d'incontro di artisti del calibro di Andy Warhol e Joseph Beuys, grazie al celebre gallerista napoletano Lucio Amelio. Viaggio storico – artistico, che prosegue con due artisti napoletani: la pop artist Roxy in the Box (che racconta la sua città con occhio critico e sempre vigile, tra mostri, supereroi e Santi protettori in formato maxi) e Trallallà, che dipinge per "necessità" e per la comunità, con una sensibilità unica nel rivisitare l'immagine della figura femminile nella tradizionale Sirena Partenope, con un linguaggio semplice e sensuale perfettamente leggibile nelle sue "Ciacione" napoletane. Per completare questo entusiasmante racconto è stata inserita, fuori progetto, una delle più rappresentative opere di Banksy, "Choose Your Weapon, in cui l'immagine dell'iconico 'Barking Dog' al guinzaglio di Haring è riproposta e rielaborata dal celebre artista inglese. Fino al 28 febbraio al Pan.

IL PANETTONE ARTIGIANALE

Da Aural'es è in tutti i gusti

Sant'Anastasia - Coi pistacchi di Bronte o il cioccolato fondente emulsionato dalle fave di cacao. Con il rum delle migliori riserve o la crema al caffè espresso. Il panettone artigianale del maestro pasticciere Raffaele Lugoro col lievito madre può essere scelto in svariate farciture. Ognuno ha la sua storia da raccontare, ognuno il suo gusto da enfatizzare. Assieme ai classici che sono ormai un must del laboratorio pasticceria di via Antonio d'Auria l'indiscusso vesuvianissimo Panettone con la pellecchiella del Vesuvio, la mitica albicocca che Raffaele Liguoro mischia divinamente all'impasto. Da assaggiare subito.

Siamo vintage o solo stanchi?

Anche il vintage pare essere passato come moda. Mi immagino un lunedì sera da Zazzà (Salvatore Onorato, mio fratello) con gli amici veri (il romano, flower e l'avvocato) tutti maschi perchè poi è bello parlare di donne, senza sporrcare la cucina per accorgersi che non siamo vintage, ma semplicemente "diversamente giovani". Ma galantuomini.

Paolo Perrotta

Zuppa di zuffritto vesuviano

'O Suffritt è un piatto della tradizione povera, anzi forse poverissima, di una Napoli e di un tempo antico in cui le massaie dei vicoli più popolari non facevano la spesa, ma andavano a reclamare gli avanzi di carne dalla mensa dei signori nei palazzi nobiliari al grido di: "'E zendraglie" napoletanizzazione del francese "les entrailles": ovvero le interiora, gli scarti. Oggi come tutte le cose vecchie è tornato di moda. Io a quello classico con le interiora del maiale preferisco uno più contemporaneo che compro dalla macelleria e salumificio di Romolo Onore a Pollena Trocchia, con solo pezzi di maiale. Per una cena sfilabile tra amici, per farsi gli auguri e soprattutto salutare un anno strano, con un buon vino rosso. Senza bucatini, senza cucinar troppo. Il soffritto Romolo me lo serve in vaschetta, va solo riscaldato in una pentola con un po' d'acqua. All'interno contiene già l'alloro e tutte le spezie che lo rendono divino. Pane cafone del Vesuvio tostato e la magia è fatta.

INGREDIENTI

1 kg di soffritto senza interiora e due pezzi di pane. Per accompagnare qualche salame napoletano e un buon formaggio di capra della Fattoria di Doda di Paolo Iorio.

IL DRINK

Ciao Conte. Per gli auguri tra amici ci spariamo un Negroni, quello classico, senza sbagli. E come nei migliori cocktails bar, vale la regola del 30+30+30: Campari, Vermouth e gin (a me piace il Gill, perché è torbato). Ghiaccio, ma non troppo e una fetta di arancia fresca.

IL FILM

A certi film spesso ci arrivo tardi. Joker, targato quel geniaccio di Todd Phillips (tutte le notti dei Leoni per intenderci) è bellissimo. Arthur Fleck (Joaquin Phoenix) siamo un po' ognuno di noi. Purtroppo

IL DISCO

Brigante se more, disco magico ancestrale e commovente assieme. Musicanova: non solo d'Angiò e Eugenio Bennato.

IL VINO

Ceraso delle Tenute San Salvatore di paestum. Un aglianico senza troppi fronzoli. E poi mi ricorda Alex, un amico speciale.

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO
CRONACA, POLITICA, SPORT, CULTURA, GUSTO

Il giornale free dei vesuviani veraci, senza padrini e senza padroni
www.loravesuviana.it

25 mila copie distribuite in 12 comuni + Napoli
per la tua pubblicità 081.5304621 - 338.2279922
loravesuviana@gmail.com

TRA MITI, RITI E CONGREGHE

La storica e preziosa reliquia esposta a Pollena Trocchia

Pollena Trocchia – Mito, leggenda e detto antico che sotto il Vesuvio, suona anche come uno sfottò: nun sfruculià la mazzarella di San Giuseppe. Due Congregazioni: quella dell'Annunziata del borgo di Trocchia e quella del Real Monte ed Arciconfraternita di San Giuseppe, hanno trasformato la leggenda del bastone di San Giuseppe un evento sacro di altissimo livello, voluto dal medico Giuseppe Manno che ha messo in contatto il sovrintendente Ugo De Flaviis con Padre Danilo Mastrogiacomo della chiesa della Santissima Annunziata e Andrea Sannino, capo della Congrega locale. Il bastone di San Giuseppe, reliquia rarissima, in cui si fondono storia, fede, tradizione e mito è stata ospitata nella bella chiesa vesuviana, nella cui congrega è stata organizzata una interessante mostra di arte presepiale del maestro Carlo Botta. La "Mazzarella di San Giuseppe", cioè il bastone da sempre associato nell'iconografia classica alla rappresentazione di San Giuseppe, padre putativo di Gesù è un misto di leggende, una reliquia e assieme un oggetto di fede che De Flaviis sta facendo conoscere ovunque.

COMPASS
GRUPPO MEDIOBANCA

Ti aspettiamo
nell'Agenzia Autorizzata
POMIGLIANO D'ARCO
Viale Alfa Romeo 61

PRESTITI PERSONALI

DA COMPASS
BASTA UN GIORNO.

TEL. 081 8030371

INFORMAZIONI TRASPARENTI

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni economiche e contrattuali si rimanda ai documenti informativi disponibili presso le Filiali Compass o presso le Agenzie Autorizzate che operano in qualità di intermediari del credito convenzionati in esclusiva con Compass Banca S.p.A.. L'elenco delle Filiali e delle Agenzie Autorizzate è disponibile sul sito www.compass.it. Salvo approvazione da parte di Compass Banca S.p.A. alla richiesta di finanziamento.

L'ORA VESUVIANA
Mensile d'informazione gratuito
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Il giornale free dei vesuviani veraci, senza padrini e senza padroni

25 mila copie distribuite in 12 comuni + Napoli

per la tua pubblicità 081.5304621 - 338.2279922

loravesuviana@gmail.com

CRONACA, POLITICA,
SPORT, CULTURA, GUSTO

www.loravesuviana.it